

# Corrigé frontière irlandaise

## Corrigé des exercices - niveau 1re

*Voici le corrigé frontière irlandaise, exercice par exercice, avec des explications sur le vocabulaire, le passif et les repères historiques. Ensuite, compare tes réponses une à une et relis le cours pour chaque erreur.*

De plus, ce corrigé est à **télécharger en PDF et à imprimer gratuitement** : le bouton se trouve en bas de la page, sans inscription.

## La correction détaillée

### Corrigé frontière irlandaise : réponses et explications

#### Correction de l'exercice 1 : associer les mots

1. **c** (a checkpoint = un poste de contrôle)
2. **e** (power-sharing = le partage du pouvoir)
3. **g** (a border poll = un référendum sur la réunification)
4. **f** (a peace wall = un « mur de la paix »)
5. **a** (decommissioning = le désarmement)
6. **d** (a hard border = une frontière physique)
7. **h** (sectarian = confessionnel)
8. **b** (a mural = une peinture murale)

#### Correction de l'exercice 2 : compléter avec le bon mot

1. Ireland was **partitioned** in 1921.
2. **Unionists** want Northern Ireland to remain in the United Kingdom.
3. **Nationalists** hope that the island will one day be united.
4. The **Troubles** lasted for about thirty years.
5. After 1998, the border became a **soft** border.
6. The Northern Ireland **Protocol** moved checks to the ports.

Toutefois, une simple lecture ne remplace pas l'écriture.

#### Correction de l'exercice 3 : remettre les événements dans l'ordre

Ordre : **3 - 5 - 2 - 4 - 6 - 1.**

1. **Ireland is partitioned** (1921).
2. **Bloody Sunday takes place in Derry** (1972).
3. **The Good Friday Agreement is signed** (1998).
4. **The UK votes to leave the EU** (2016).

Donc ne vous contentez pas de lire la solution.

5. **The Northern Ireland Protocol comes into force** (2021).
6. **The Windsor Framework is agreed** (2023).

## Suite du travail : exercice 4 : corrigé frontière irlandaise

### Correction de l'exercice 4 : vrai ou faux sur un texte

1. **True** : *"My dad drives a lorry between Newry and Dundalk."*
2. **False** : *"he had to stop at an army checkpoint every single time... kept him waiting for an hour."*
3. **False** : *"the only sign is that the speed limits change from miles to kilometres."*

Puis, relisez ce classeur avant les vacances.

4. **False** : *"he was worried."*
5. **True** : *"I was born in 2003"*, donc après 1998.
6. **True** : *"I have an Irish passport and a British one."*

En effet, la mémoire retient mieux ce qu'on a corrigé soi-même.

### Correction de l'exercice 5 : unioniste ou nationaliste ?

1. **U** : fierté britannique et loyauté à la Couronne.
2. **N** : espoir d'une Irlande unie.
3. **U** : les unionistes rejettent la frontière en mer d'Irlande.
4. **N** : le nom *Derry* est employé par les nationalistes.
5. **N** : défense de la langue irlandaise.
6. **U** : attachement à l'Union Jack.

## Suite du travail : exercice 6 : corrigé frontière irlandaise

### Correction de l'exercice 6 : le passif pour raconter l'histoire

1. The Good Friday Agreement **was signed** on 10 April 1998. (date passée : prétérit)
2. It **was approved** by a large majority of voters in May 1998.
3. Thirteen protesters **were killed** on Bloody Sunday. (sujet pluriel : were)
4. Since 2021, goods from Great Britain **have been checked** at the ports. (*since* : present perfect)
5. Today, the border can **be crossed** without any controls. (modal + be + participe

passé)

6. A new deal **was signed** by the UK and the EU in 2023.

En outre, les remarques en italique méritent une relecture.

### Correction de l'exercice 7 : corriger les erreurs

1. **Northern Ireland** is part of the United Kingdom. (la République d'Irlande est indépendante)
2. The **Troubles** ended in 1998. (toujours au pluriel)
3. The **border** between the two Irelands is 500 km long. (*frontier* = zone pionnière)
4. Most unionists are **Protestant**. (majuscule, et ce sont les protestants)
5. The agreement **was signed** in 1998. (date précise : prétérit)
6. Nobody **wants** a hard border. (*nobody* est singulier : -s)

### Suite du travail : exercice 8 : corrigé frontière irlandaise

#### Correction de l'exercice 8 : lire un tableau

1. **England and Wales voted to leave the EU.**
2. **Scotland and Northern Ireland voted to remain.**
3. **Scotland was the most pro-European nation, with 62 % voting to remain.**
4. **The UK as a whole voted to leave, by 51.9 % to 48.1 %.**
5. Réponse possible : **Northern Ireland voted to remain but had to leave the EU with the rest of the UK, and Brexit threatened to bring back a hard border on the island.**

Par ailleurs, comptez vos points pour mesurer vos progrès.

#### Correction de l'exercice 9 : traduire en anglais

1. **Northern Ireland is part of the United Kingdom.**
2. **The agreement put an end to thirty years of violence.** (ou *ended thirty years of violence*)
3. **Many inhabitants have two passports.**
4. **Nobody wants to see checkpoints again.**
5. **Unionists fear being cut off from Great Britain.** (ou *fear that they will be separated from*)
6. **The border has become almost invisible.**

#### Correction de l'exercice 10 : traduire en français

1. **Des « murs de la paix » divisent encore certains quartiers de Belfast.**
2. **Le principe du consentement signifie que la population d'Irlande du Nord**

**décidera de son avenir.**

3. **Beaucoup de jeunes se définissent désormais comme Nord-Irlandais.**
4. **Le vote du Brexit a ravivé de vieilles craintes des deux côtés de la frontière.**
5. **La réconciliation prend plus de temps que la signature d'un traité.**

Ainsi, vous distinguez l'étourderie de la vraie lacune.

## **Suite du travail : exercice 11**

### **Correction de l'exercice 11 : production guidée**

D'abord, exemple de paragraphe modèle :

The Irish border was drawn in 1921, when the island was partitioned between a Catholic-majority South and a Protestant-majority North that remained in the UK. It is about 500 km long. During the Troubles, it was a militarised line, with soldiers, watchtowers and endless checkpoints. The Good Friday Agreement of 1998 changed everything: power was shared, people were allowed to be Irish, British or both, and the border became almost invisible. However, Brexit revived old fears, because the UK left the single market and checks had to take place somewhere. They were finally moved to the ports, which angered many unionists. Nevertheless, for most young people, the border is no longer a wall but a line they cross every day. To some extent, the real divisions are now in people's minds rather than on the map.

### **Correction de l'exercice 12 : les dates clés**

1. **d** (1921)
2. **e** (the late 1960s)
3. **b** (1998)
4. **a** (2016)
5. **f** (2020)
6. **c** (2023)

### **Correction de l'exercice 13 : cause, conséquence, opposition**

1. **Because of** + nom : cause.
2. **so** : conséquence.
3. **Although** + proposition : opposition.
4. **Therefore** : conséquence, en début de phrase avec une virgule.
5. **Thanks to** : cause positive.

6. **Despite** + nom : opposition.

#### **Correction de l'exercice 14 : définitions**

1. **a referendum**
2. **a border**
3. **trade**
4. **a ceasefire**
5. **customs**
6. **a community**

#### **Correction de l'exercice 15 : lire une carte**

1. **east**
2. **north-east**
3. **south**
4. **west**
5. **between**
6. **south of** : Dublin est au sud de la frontière.

#### **Correction de l'exercice 16 : un témoignage**

1. **He lives in a village on the Irish border.**
2. **They waited for hours at checkpoints.**
3. **He sees that the speed signs change from miles to kilometres per hour.**
4. **He was afraid of a hard border, which would be bad for his business.**
5. **He sells farm products on both sides of the border.**

#### **Correction de l'exercice 17 : poser la question**

1. Exemple : **How long is the border?**
2. Exemple : **When was the Good Friday Agreement signed?**
3. Exemple : **Why were people worried?**
4. Exemple : **Can people cross the border freely?**
5. Exemple : **Who crosses the border every day?**

#### **Correction de l'exercice 18 : hypothèses avec if**

1. **would be** : if + prétérit, would + base verbale.
2. **would form**
3. **would cross**
4. **disagreed** : prétérit après if.
5. **would happen**
6. **did not exist** (ou **didn't exist**).

## Correction de l'exercice 19 : avantages et craintes

1. **A**
2. **B**
3. **A**
4. **B**
5. **A**
6. **B**

## Correction de l'exercice 20 : production écrite

Exemple de réponse :

The Irish border separates the Republic of Ireland from Northern Ireland. It was created in 1921, when the island was divided. During the Troubles, there were checkpoints and violence. Thanks to the Good Friday Agreement, signed in 1998, the border is almost invisible today, so people and goods cross it easily. However, Brexit has raised new questions, because the border is now also the edge of the European Union. Therefore, the main challenge is to protect trade and peace at the same time.

## Comment progresser après ce corrigé

Repère tes erreurs par catégorie : vocabulaire (border, the Troubles, unionist), grammaire (passif, present perfect avec since) ou repères historiques. Fabrique-toi une frise avec cinq dates clés et une phrase anglaise au passif pour chacune. Pour l'oral, entraîne-toi à présenter la carte de l'île en une minute, puis à expliquer en trois phrases pourquoi le Brexit a posé un problème. Enfin, relis le paragraphe modèle et souligne les connecteurs : réutilise-les dans ta prochaine production.

Retour aux énoncés des exercices

## Bien utiliser le corrigé : corrigé frontière irlandaise

### Avant de lire la correction

Ainsi, le thème « corrigé frontière irlandaise » demande de la méthode. Mais gardez le corrigé fermé pendant le premier essai. Ensuite, comparez votre réponse avec celle de la correction. En effet, la règle rappelée explique souvent la faute. De plus, surlignez les mots qui vous ont posé problème. Ensuite, notez les erreurs qui reviennent souvent. Ainsi, vous repérez vite vos erreurs.

### En lisant la correction

Cependant, ne copiez jamais la réponse sans la comprendre. De même, vérifiez toujours le sens de la phrase complète. En outre, un carnet d'erreurs devient vite très utile. Donc

relisez ce carnet avant chaque contrôle. Ainsi, les cas difficiles deviennent plus familiers. Donc prenez le temps d'écrire les formes correctes. En outre, chaque correction suit l'ordre de la fiche.

### **Après la lecture**

Par exemple, une réponse juste mais mal écrite perd des points. Donc reprenez les exercices ratés après quelques jours. Par ailleurs, recopiez la bonne forme dans votre cahier.